portair REISEN ennetbürgen
Ihr persönliches Reisebüro
www.portair.ch | Telefon 041 624 64 64

Engelberger Anzeiger

Nr. 51 :: 18. Dezember 2025 :: 79. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



RINDERKNECHT
MANUFAKTUR FÜR KÜCHEN · WOHNEN · ARBEITEN

★★★★
HOTEL WALDEGG
ENGELBERG

Das erste Adults-only-Panorama-Restaurant der Schweiz

Restaurant CAPRA IBEX im Hotel Waldegg

Kulinarischer Hochgenuss in stilvoller Atmosphäre mit spektakulärem Ausblick exklusiv für Erwachsene.



Geöffnet von Freitag bis Montag ab 18.30 Uhr
Von 24. Dezember bis 5. Januar täglich abends geöffnet

Hotel Waldegg****, Schwandstrasse 91, CH-6390 Engelberg
041 639 69 00 078 601 72 95 www.waldegg-engelberg.ch

GEMEINDE-INFO

18. Dezember 2025 | Nr. 50

ENGELBERG
EINWOHNERGEMEINDE

DORFSTRASSE 1 | POSTFACH | 6391 ENGELBERG | WWW.GDE-ENGELBERG.CH

Information zum Winterdienst

In den Wintermonaten wird durch den Werkhof der Einwohnergemeinde Engelberg und die beauftragten Unternehmen der Winterdienst vorrangig auf den öffentlichen Strassen durchgeführt, um die Fahrbahnen, Trottoirs und Fusswege möglichst sicher zu halten. Bitte beachten Sie, dass auch nach der Räumung der Strassen Glätte und Rutschgefahr bestehen können.

Auch bei regelmässiger Schneeräumung kann es aufgrund von Nässe, Schneematsch oder Gefahr von Eisbildung weiterhin zu rutschigen und gefährlichen Strassenbedingungen kommen. Besonders bei tiefen Temperaturen, während der Nacht oder in den frühen Morgenstunden kann sich Eis bilden.

- Verkehr: Reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit und fahren Sie vorausschauend. Beachten Sie besonders die schattigen Stellen auf Strassen, da hier schneller Glätte entstehen kann.
- Fussgänger: Tragen Sie festes, rutschfestes Schuhwerk und gehen Sie vorsichtig, besonders auf ungeräumten Wegen oder bei plötzlicher Eisbildung.
- Halten Sie sich an die Verkehrsregeln und tragen Sie dazu bei, dass alle sicher und unfallfrei ans Ziel kommen. Dies gilt sowohl für Fahrzeugführer als auch für Fussgänger und Radfahrer.

Der Winterdienst der Einwohnergemeinde Engelberg sowie die beauftragten Unternehmen sorgen dafür, dass die Hauptverkehrsstrassen, die EAB-Linien und wichtige Gehwege geräumt und wenn nötig gesplittet oder auch gesalzen werden. Bei extremen Wetterbedingungen kann es jedoch zu Verzögerungen kommen. Bitte haben Sie Verständnis, dass es bei starkem Schneefall oder Eisregen zu vorübergehenden Verzögerungen bei der Räumung kommen kann.

Hinweis zur Schwandstrasse
Die Nutzung durch Skifahrer, Snowboarder oder auch Schlittler ist ausdrücklich nicht gestattet.

EAZ_KW51.indd 2 15.12.25 14:20





Wir danken an dieser Stelle allen privaten Eigentümern, die es der Einwohnergemeinde Engelberg gestatten, den Schnee auf den Wiesen und Plätzen zu deponieren, sowie den Unternehmern für die Unterstützung.

Kommen Sie sicher durch den Winter und geniessen Sie auch diese tolle Zeit in Engelberg!

Energiespartipp Engelberg 2025
Nachhaltig Schenken

Natürlich darf auch das Schenken nicht zu kurz kommen. Doch anstatt sich in den überfüllten Einkaufszentren zu verlieren, können Sie dieses Jahr auf nachhaltige Geschenke setzen. Wie wäre es mit einem selbstgemachten Gutschein für gemeinsame Zeit oder einem Geschenk, das aus recycelten Materialien hergestellt wurde? So schenken Sie nicht nur Freude, sondern auch ein Stückchen Nachhaltigkeit.



Wenn Sie Elektrogeräte verschenken, lohnt sich ein Blick auf das Energiesparlabel. Die Energieeffizienzklasse A+++ ist die stromsparendste. Schenken Sie bei batteriebetriebenen Geschenken aufladbare Batterien dazu.

Extratipp: Geschenkpapier

Auch beim Geschenkpapier lohnt es sich, kreativ zu werden. Denn die Verpackungen von Geschenken erhöhen die Müllproduktion. Wie wäre es, wenn Sie dieses Jahr Ihre Geschenke in Zeitungspapier oder in Hochglanzmagazine einpacken?

Quelle: www.ckw.ch

Energiestadt Engelberg
Obwaldner Gemeinden – Nachhaltig vorwärts

EAZ_KW51.indd 3 15.12.25 14:20

Langlaufloipen in Engelberg

Die Loipen erfreuen sich bereits seit 22. November 2025 wieder grosser Beliebtheit und werden seither auch täglich von Langläuferinnen und Langläufern genutzt. Die Mitarbeiter vom Werkdienst sind unter anderem für die Loipenpräparation zuständig und freuen sich, dass ihre Bemühungen sich lohnen.

Loipen sind keine Fuss-/Wanderwege
Wichtig ist es, dass gewisse Regeln eingehalten werden. Bitte nur die offiziell geöffneten Loipen benutzen. Auf geschlossenen Loipen können Pistenmaschinen unterwegs sein, Lawinengefahr oder sonstige Gefahren herrschen. Frisch präparierte Loipen benötigen ca. zwei Stunden Ruhezeit und sollten während dieser Zeit nicht benutzt werden, damit eine gute Qualität gewährleistet ist.

Loipen sind keine Fuss- und Wanderwege und dürfen nur auf gewissen Abschnitten durch Fussgänger betreten werden (Doppelnutzung klar signalisiert). Auch gibt es in Engelberg keine Langlaufloipen, auf welchen man Hunde mitnehmen darf. Wir bitten daher die Winterwanderer, Jogger und Fussgänger die dafür vorgesehenen Routen zu verwenden und die Langlaufloipen nicht zu betreten. Vielen Dank für die Berücksichtigung. Ebenfalls möchten wir uns bei den Landwirten für die Benützung Ihrer Parzellen bedanken. Ohne sie wäre das Loipennetz nicht so weitläufig, wie es heute ist.



Beschneiung
Der erste Loipenabschnitt wird, sobald Niederschläge und Temperaturen es zulassen, mit Naturschnee oder technischem Schnee vom Sporting Park bis ans Talende erweitert. Infolge der immer milderen Winter ist die Beschneiung für einen Betrieb während der ganzen Wintersaison zwingend notwendig. Die damit einhergehenden Emissionen werden mittels modernen, leisen und ressourcenschonenden Schneeerzeugern so gering wie möglich gehalten. Ein gewisser Geräuschpegel ist aber leider nicht zu verhindern. Wir müssen die kalten Temperaturen, vielfach auch in der Nacht, voll ausnützen, um energieeffizient zu sein. (Praktisch) kein Wintersportort kann auf die technische Beschneiung verzichten. Vielen Dank für das Verständnis der Bevölkerung und der Gäste für den Betrieb der Schneeerzeuger auch während der Nacht.

Wir wünschen allen Langläuferinnen und Langläufern eine tolle Wintersaison auf unseren Loipen in Engelberg!

Bereich Werkdienst

EAZ_KW51.indd 4 15.12.25 14:20

Kino Engelberg: Rabatt auf Eintrittspreis ab dem 1. Januar 2026

Im Kino Engelberg erhalten Besuchende ab dem 1. Januar 2026 gegen Vorweisen des Einheimischen Ausweises, des Zweitheimischen Ausweises sowie der Gästekarte einen Rabatt von CHF 2.00 auf den regulären Eintrittspreis.

Um vom Rabatt profitieren zu können, bitten wir Sie, Ihren Einheimischen Ausweis, den Zweitheimischen Ausweis oder die Gästekarte beim Kauf des Kinotickets direkt an der Kasse vorzuweisen. Der Rabatt kann nur bei Vorlage des Ausweises gewährt werden.

Die Einheimischen Ausweise können per E-Mail (einwohnerkontrolle@gde-engelberg.ch) oder telefonisch (041 639 52 00) bei der Einwohnerkontrolle angefordert werden. Die Zweitheimischen Ausweise sind bei der Tourist Information erhältlich. Die Gästekarten erhalten Übernachtungsgäste direkt von den Hotels.

Wir wünschen Ihnen viele angenehme Kinoerlebnisse im Kino Engelberg



EAZ_KW51.indd 5 15.12.25 14:20



Öffnungszeiten
Sporting Park
Weihnachten / Neujahr

24. Dezember 2025
09.00 – 16.00 Uhr

25. Dezember 2025
11.00 – 17.00 Uhr

31. Dezember 2025
09.00 – 17.00 Uhr

1. Januar 2026
11.00 – 22.00 Uhr

Schalteröffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Abteilungen Gemeindekanzlei, Bau und Infrastruktur sowie Finanzverwaltung

23. Dezember 2025	normale Öffnungszeiten
24. bis 26. Dezember 2025	geschlossen
29. bis 30. Dezember 2025	normale Öffnungszeiten
31. Dezember 2025	ab 11.30 Uhr geschlossen
1. und 2. Januar 2026	geschlossen

Gerne sind wir ab dem 5. Januar 2026 wieder zu den normalen Schalteröffnungszeiten für Sie da.

Das Team der Einwohnergemeinde Engelberg wünscht Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

EAZ_KW51.indd 6 15.12.25 14:20

Öffentliche Abfallsammelstelle Entsorgungshof Wyden
Öffnungszeiten während den Feiertagen 2025/2026

Mittwoch, 24. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr
Donnerstag, 25. Dezember 2025	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 26. Dezember 2025	ganzer Tag geschlossen
Samstag, 27. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Sonntag, 28. Dezember 2025	ganzer Tag geschlossen
Montag, 29. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Dienstag, 30. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch, 31. Dezember 2025	08.00 – 11.45 Uhr
Donnerstag, 1. Januar 2026	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 2. Januar 2026	ganzer Tag geschlossen
Samstag, 3. Januar 2026	08.00 – 11.45 Uhr und von 13.30 – 16.30 Uhr
Sonntag, 4. Januar 2026	ganzer Tag geschlossen
Montag, 5. Januar 2026	Normalbetrieb

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten kann Kehricht via Presscontainer, Grüngut und Weihnachtsbäume via Grüngutplatz, entsorgt werden.

Kehrichtabfuhrtage

Montag, 22. Dezember 2025
Samstag, 27. Dezember 2025

Montag, 29. Dezember 2025
Samstag, 3. Januar 2026

Wir bitten unsere Bevölkerung und Gäste die Öffnungszeiten zu beachten und einzuhalten.

Bereich Werkdienst

EAZ_KW51.indd 7 15.12.25 14:20

Einführung des elektronischen Amtsblatts am 8. Januar 2026

Ab dem 1. Januar 2026 nutzt der Kanton Obwalden das vom Staatssekretariat betriebene Amtsblattportal. Die erste elektronische Ausgabe des Obwaldner Amtsblatts erscheint am 8. Januar 2026. Inhaltlich bleibt alles beim Alten: Was bisher im gedruckten Amtsblatt publiziert werden musste, erscheint weiterhin – rechtlich verbindlich – auch in elektronischer Form. Der gewohnte Erscheinungstermin donnerstags bleibt bestehen.

Das elektronische Amtsblatt bringt den Bürgerinnen und Bürgern zahlreiche Vorteile:
- Jederzeit verfügbar: kostenloser Zugang rund um die Uhr über PC, Tablet oder Smartphone.
- Benutzerfreundlich: Such- und Filterfunktionen machen das Auffinden von Meldungen leicht.
- Individuell und praktisch: Abonnieren Sie ganze Themenbereiche oder gezielt Meldungen Ihrer Gemeinde. Gewünschte Informationen kommen automatisch per E-Mail. Jede Wochenausgabe oder einzelne Meldungen können heruntergeladen und bei Bedarf ausgedruckt werden.
- Für alle zugänglich: Das Portal passt sich jedem Endgerät an und erfüllt die Standards für barrierefreie Behördenangebote.

Mit der Umstellung wird die Digitalisierungsstrategie des Kantons Obwalden konsequent weitergeführt, es werden Kosten gesenkt und der Zugang zu amtlichen Informationen wird einfacher denn je. Das Amtsblattportal ist bereits in elf Kantonen erfolgreich im Einsatz.

Das elektronische Amtsblatt ist ab dem 8. Januar 2026 unter www.amtsblatt.ow.ch erreichbar. Dort finden sich auch weitere Hinweise und Hilfestellungen.

Staatskanzlei Obwalden

Crossiety – Der digitale Dorfplatz

Auf dem digitalen Dorfplatz sehen Sie einfach und schnell, was in Engelberg läuft. Werden Sie Teil der Online-Community und nutzen Sie die Vorzüge des digitalen Dorfplatzes.

Mit dem folgenden QR-Code gelangen Sie zur Registrierung:

EAZ_KW51.indd 8 15.12.25 14:20



NEUJAHRS-YOGA
STILLE & KRAFT

Montag 5.1.26 18.30
Montag 12.1.26 18.30
Montag 19.1.26 18.30
Montag 26.1.26 18.30

Ab der 1. IOS / 1. Gym. Bring deine eigene Matte mit.
Anmeldung erforderlich.
5.- Unkostenbeitrag pro Stunde

Hast du eine Idee die du gerne im neuen Jahr umsetzten möchtest?
Dann melde dich bei Rahel Niederberger.
rahel.niederberger@gde-engelberg.ch
077 401 88 76

EAZ_KW51.indd 9 15.12.25 14:20

Plan B

Neujahrs-Yoga

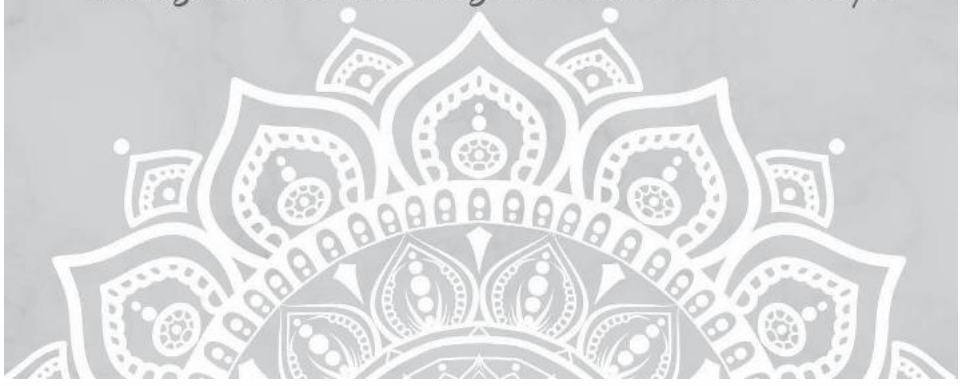
Stille & Kraft

Montag 5. Januar 26 , 18.30 Uhr
Montag 12. Januar 26, 18.30 Uhr
Montag 19. Januar 26, 18.30 Uhr
Montag 26. Januar 26, 18. 30 Uhr

-->Bring deine eigene Matte mit<--

Anmeldung an rahel.niederberger@gde-engelberg.ch oder 077 401 88 76
5.- Unkostenbeteiligung pro Stunde
mind. 3 Teilnehmer*Innen

Das Yoga richtet sich an alle Jugendlichen ab der 1. IOS/ 1. Gym.



EAZ_KW51.indd 10 15.12.25 14:20

Amrhein
sehen und gesehen werden
Optik



Lösung:
linktr.ee/amrhein.optik

Finden Sie die 5 versteckten Sterne.

Zu knifflig? Dann ist es Zeit für einen Sehtest bei uns.

amrhein-optik.ch
Sarnen, Stans, Engelberg

EAZ_KW51.indd 11 15.12.25 14:20



Seit hren eng giert
r die e l erung
und d s l on Engelberg

Die Klostergemeinschaft und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, Gottes Segen und Gesundheit für das Jahr 2026.

Kloster Engelberg

ENGAGIERT
seit 1120

EAZ_KW51.indd 12 15.12.25 14:20

Öffnungszeiten Klosterbetriebe
ber die estt ge

KLOSTERFÜHRUNGEN

Dienstag, 23. Dezember 2025	16.00 Uhr
Mittwoch, 24. Dezember 2025	10.00 Uhr (Besinnliche Weihnachtsführung)
Samstag, 27. Dezember 2025	16.00 Uhr
Dienstag, 30. Dezember 2025	16.00 Uhr
Mittwoch, 31. Dezember 2025	10.00 Uhr (Extra-Führung)
Samstag, 3. Januar 2026	16.00 Uhr

KLOSTERPFORTE

Dienstag, 23. Dezember 2025	09.15 Uhr bis 11.45 Uhr / 15.15 Uhr bis 17.45 Uhr
Mittwoch, 25. Dezember 2025	09.15 Uhr bis 11.45 Uhr
Samstag, 27. Dezember 2025	09.15 Uhr bis 11.45 Uhr / 15.15 Uhr bis 17.45 Uhr
Montag, 29. Dezember 2025	09.15 Uhr bis 11.45 Uhr / 15.15 Uhr bis 17.45 Uhr
Dienstag, 30. Dezember 2025	09.15 Uhr bis 11.45 Uhr / 15.15 Uhr bis 17.45 Uhr
Mittwoch, 31. Dezember 2025	09.15 Uhr bis 11.45 Uhr
Samstag, 3. Januar 2026	09.15 Uhr bis 11.45 Uhr / 15.15 Uhr bis 17.45 Uhr

BLUMENLADEN

Mittwoch, 24.Dezember 2025	08.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Samstag, 27. Dezember 2025	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr / 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag, 30. Dezember 2025	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr / 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch, 31. Dezember 2025	08.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Samstag, 3. Januar 2026	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr / 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr

KLOSTER SCHREINEREI

Betriebsferien 22. Dezember 2025 bis 4. Januar 2026

ADELHELM-STUBE

Donnerstag	17.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Freitag	17.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Samstag	11.00 Uhr bis 14.00 Uhr / 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Sonntag	11.00 Uhr bis 20.00 Uhr

EAZ_KW51.indd 13 15.12.25 14:20

DANKE ★ MERCI ★ THANK YOU

STOHR ENGELBERG



Lichterglanz und Kerzenschein, möge Weihnachten voller Freude sein.

Liebe Kundinnen und Kunden,
für das uns entgegengebrachte Vertrauen möchten wir Ihnen herzlich danken. Ihre Treue wissen wir sehr zu schätzen und freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre mit Ihnen.

DANKE sagen wir auch unseren Lieferanten und Partnern für die stets angenehme und unkomplizierte Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen zauberhafte Weihnachten und einen guten Start ins 2026!

Frohe Weihnachtsgrüsse
Stohr-Team: Ruedy, Alexandra, Marina, Nadja,
Sibylle, Martin, Roger

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung

FESTTAGS-ÖFFNUNGSZEITEN
STOHR ENGELBERG



Sonntag, 21. Dezember 2025	11.00 – 16.00 Uhr
Montag, 22. Dezember 2025	09.00 – 18.30 Uhr
Dienstag, 23. Dezember 2025	09.00 – 18.30 Uhr
Mittwoch, 24. Dezember 2025	09.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag, 25. Dezember 2025	geschlossen
Freitag, 26. Dezember 2025	11.00 – 16.00 Uhr
Samstag, 27. Dezember 2025	09.00 – 17.00 Uhr
Sonntag, 28. Dezember 2025	11.00 – 16.00 Uhr
Montag, 29. Dezember 2025	09.00 – 18.30 Uhr
Dienstag, 30. Dezember 2025	09.00 – 18.30 Uhr
Mittwoch, 31. Dezember 2025	09.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag, 1. Januar 2026	geschlossen
Freitag, 2. Januar 2026	11.00 – 16.00 Uhr

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung



UNSER VERKAUFSLOKAL BLEIBT VOM 24.12.2025 BIS UND MIT 04.01.2026 GESCHLOSSEN.

Ihre Sprachnachricht oder E-Mail wird nach Möglichkeit bearbeitet.

Haben Sie Interesse an einem unserer Objekte, senden Sie uns eine Nachricht.

Telefon Verkauf 041 637 20 00
Telefon Verwaltung 041 637 10 10
E-Mail an info@alamaison-gmbh.ch
oder info@ev-ag.ch

à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg

RE/MAX
Offizieller Partner

EVAG
Verwaltungs AG

Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg
+41 41 637 20 00 | alamaison-gmbh.ch
ak@alamaison-gmbh.ch



FROHE WEIHNACHTEN

Wir wünschen Ihnen und
Ihren Liebsten schöne Festtage
und einen guten Start
ins neue Jahr.

Anian Kohler, Doris Häcki, Lisa Berner,
Maja Bader, Lars Windlin & Andrea Waser

à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg

RE/MAX
Offizieller Partner

EVAG
Verwaltungs AG

Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg
+41 41 637 20 00 | alamaison-gmbh.ch
ak@alamaison-gmbh.ch

EVENTS

2. Januar 2026

LANGLAUF TESTEVENT

Langlauf Test und Schnupperkurs auf der Erlenwiese beim Sporting-park Engelberg.

Gratis Materialtest von 9 bis 16 Uhr. Schupperkurs Klassisch um 10 Uhr, Skating um 13 Uhr, für 10 Franken.

6. Januar 2026

SNOW SAFETY SESSION

Workshop zu Lawinenkunde, Prävention und Mammut Lawinenausrüstung um 19 Uhr in unserem Laden.

17. Januar 2026

EINSTEIGER SKITOUR

Eine Skitour für Einsteiger in der Zentral-schweiz mit erfahrenem Bergführer.



Anmeldungen und weitere Informationen zu unseren Events findest du unter achermannsport.ch/events

Achermann Sport
Engelbergstrasse 37a
6370 Stans

Telefon 041 610 12 18
verkauf@achermannsport.ch
www.achermannsport.ch

ACHERMANN SPORT



S E IA AN EB T
AN A F

ASSI

	0
E	90
	0
E	64 90
T TA	F 88 .90
S E IA AN EB T	F 590.–

S ATIN

	4 0
E	2 0
	0
E	64 90
T TA	F 88 .90
S E IA AN EB T	F 690.–

LOKAL • WELT SE SO NAHE LIEGT

CSS coin

THE HEART OF SPORT

Titlis Sport A
l sterstrasse 9
6390 Engelberg
nters rt t tl s

INTERSPORT
TITLIS Engelberg



HOLZBAU-ENGELBERG.CH

WASSERFALLSTRASSE 58, 6390 ENGELBERG

Frohe Weihnachten!



holzbau
ENGELBERG

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Team
Holzbau Engelberg



Bixs Velo Shop
Wydenstrasse 42
6390 Engelberg
info@intersport-titlis.ch · www.intersport-titlis.ch

INTERSPORT TITLIS Engelberg


TITLIS
The Peak To Be



Frohe Festtage

und alles Gute für 2026 wünscht euch das Team der TITLIS Bergbahnen.
Vielen Dank für eure Unterstützung während dem vergangenen Jahr.

BETTWAREN-AKTIONS-WOCHEN
BIS 31. JANUAR 2026

MATRATZE EXCELLENCE



Die Excellence-Matratze besitzt einen 20 cm hohen Bio-Soja-Schaumkern (RG 60) mit extra tiefer, breiter Schulterzone und superweicher Feel-HD-Einlage. Die 7-Zonen-Komfortschicht entlastet die Schulter zusätzlich. Veränderbarer Liegekomfort durch herausnehmbare Topper-Einlage. Waschbezug abnehmbar und waschbar bei 60° C

Gesamthöhe 29 cm, Härtegrad Soft, Medium und Fest wählbar

Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)
Aktionspreis CHF 1560.–, Listenpreis CHF 1950.–

MATRATZE ROMAN



Obermatratze mit Mehrzonen-Taschenfederkern und Schaumauflage mit ausgeprägter Schulterzone.
Bezug mit Sommer- und Winterseite

Gesamthöhe 21 cm, Härtegrad Medium und Fest wählbar

Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)
Aktionspreis CHF 990.–, Listenpreis CHF 1436.–

MATRATZE JASMINE



Diese Matratze bietet zwei Härtegrade.
Durch einfaches Wenden dieser Matratze kann die Härte individuell angepasst werden.
Bezug mit Sommer- und Winterseite

Gesamthöhe 21 cm, zwei Härtegrade in einer Matratze

Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)
Aktionspreis CHF 1250.–, Listenpreis CHF 1680.–

MATRATZE EMANUEL



Obermatratze mit Schaumkern profiliert in Quer- und Längsrichtung, für eine gute, gleichmässige Lagerung des Körpers.
Waschbezug abnehmbar und waschbar bis 60°C

Gesamthöhe 19 cm, Härtegrad Medium

Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)
Aktionspreis CHF 690.–, Listenpreis CHF 1010.–

DAUNEN-AKTIONSDUVET



Ganzjahresduvet
mit 90% reinen weissen Daunen.
Füllgewicht 660 g,
Wärmeindex Medium light

160/210 cm, Aktionspreis CHF 290.–, Listenpreis CHF 430.–

Weitere Grössen und auch medium warm (+CHF 30.–) möglich

LATTENROST RUMMY



Lattenrost mit Fuss- und Kopfhochlagerung. Federholzleisten aus Buchenholz. (Im Schulterbereich extra schmal) Lordose/Beckenbereich: 4 Doppelleisten mit innovativem Transparentband gegen unabsichtliches Verrutschen verbunden.

Grösse 90/200 cm (andere Grössen auch möglich)
Aktionspreis CHF 340.–, Listenpreis CHF 442.–

- **Gratis Lieferung und Entsorgung der alten Bettwaren.**
- **Duvets, Kissen, Bettwäsche und viele weitere Produkte finden Sie in unserer Ausstellung.**
- **20% Rabatt auf Listenpreise aller Marken (Matratzen und Lattenroste) wie z.B. Philrouge, Swissconfort, Robusta, Roviva, Bico… (ausgenommen Aktionen und Garant-Sortiment).**

NÄF MÖBEL

NÄF AG
Seestrasse 2
6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22
www.naef.swiss
info@naef.swiss

EAZ_KW51.indd 24 15.12.25 14:20



entskonzert mit em
ti tschor Engelberg
n rchesterbegleit ng

«Lass Weihnacht werden»
von Joseph M. Martin

Donnerstag, 18. Dezember 2025, 20.00 Uhr
Sonntag, 21. Dezember 2025, 17.00 Uhr
Klosterkirche Engelberg

Eintritt frei – Kollekte

Folgenden Firmen danken wir für ihre grosszügige Unterstützung:

FEIERABEND · Arnold Feierabend AG · BELLEVUE TERMINUS · Obwaldner Kantonalbank · AnalytikData PRIME GmbH IT4you · KUTSCHEREI

Kloster Engelberg

ENGAGIERT seit 1120



/1904/

NIPPON

Täglich geöffnet von
1 .00 - 21. 5 Uhr
(Geschlossen am
31. Dezember 2025)

EIN HAUCH VON FERNOST

JAPANISCHES POP-UP

rleben Sie vom 25. Dezember 2025 bis
. anuar 202 im Pop-Up-Restaurant 1 0
e klusive apanische Küche unter der eitung
von Gastkoch oshiro ützel.

Freuen Sie sich auf authentische Spezialitäten,
die traditionelle Handwerkskunst mit
modernen Einflüssen vereinen.

DORFSTRASSE 40 · 6390 ENGELBERG · SCHWEIZ · T +41 41 639 7530
RESTAURANT.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

Kempinski Palace
Engelberg

TITLIS I SWISS ALPS

SCHWEIZER HOLZ

BÜRGER GEMEINDE ENGELBERG

Weihnachtsbaumverkauf 2025

Auch dieses Jahr verkaufen wir wiederum schöne, einheimische und frisch geschnittene Weihnachtsbäume aus dem eigenen Wald und Schweizer Kulturen.

Ort: **neuer Forstwerkhof** (Horbisstrasse 60)



Daten:	**Samstag,**	**13. Dezember 2025**	**09.00 – 12.00 Uhr**
	Freitag,	**19. Dezember 2025**	**16.00 – 20.00 Uhr**
	Samstag,	**20. Dezember 2025**	**09.00 – 17.00 Uhr**
	Montag,	**22. Dezember 2025**	**14.00 – 17.00 Uhr**
	Dienstag,	**23. Dezember 2025**	**14.00 – 17.00 Uhr**
	Mittwoch,	**24. Dezember 2025**	**10.00 – 12.00 Uhr**

Am Samstag, 20. Dez. über den Mittag von 12.00 – 13.15 Uhr geschlossen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Forstteam Engelberg
Telefon: 041 637 36 16



WO GENUSS TRADITION HAT

Von der Après-Ski Bar über die Fonduestube bis zum Restaurant unter den grossartigen Dachgiebeln. Schweizer Küche, regionale Zutaten, Fleischspezialitäten, ein Drink an der Bar - bei uns bleiben keine Wünsche offen.

OBER BAR

RESTAURANTS

Alpenclub, Hotel, Restaurants & Bar
Dorfstrasse 5 // 6390 Engelberg





LOKAL • WEIL ES NAHE LIEGT

Blumenträume
Cathrine Hess-Camenzind

Öffnungszeiten Weihnachten 2025

Mo, 22.12. von 9.00-11.30 Uhr & 14.00-17.30 Uhr
Di, 23.12. von 9.00-11.30 Uhr & 14.00-17.30 Uhr
Mi, 24.12. von 9.00-14.00 Uhr

Ich bedanke mich herzlich für Ihre Kundentreue im 2025 und wünsche Ihnen frohe Festtage.

Winterpause 25.12.25-11.02.26

Festiweg 1 • 6390 Engelberg • 079 399 20 90 • www.blumentraeume.ch


Sonntagsverkauf
21. Dezember
offen
von 10 - 17 Uhr
Sonderöffnungszeiten Dezember
www.laenderpark.ch
MIGROS
und über 50 Geschäfte · www.laenderpark.ch
länderpark
Das Einkaufscenter in Stans

Schenken Sie zu Weihnachten
ein Stück Sport- und Tourismusgeschichte



Vor 100 Jahren haben sich Davos, St. Moritz und Engelberg um die Durchführung der zweiten Olympischen Winterspiele von 1928 beworben. Aus dem Streit zwischen den beiden Bündner Bewerberorten konnte Engelberg indes keinen Profit schlagen. Engelbergs Traum platzte endgültig am IOC-Kongress von 1926 in Lissabon. Immerhin haben es Engelbergs Schneesportlerinnen und -sportler geschafft, ihr Dorf mit bislang 15 Medaillen an Olympischen Winterspielen zum weltweit erfolgreichsten Ort überhaupt zu machen.

Das Buch ist für CHF 48.– erhältlich bei

Roastery, Papeterie Engelberg | Talmuseum Engelberg
Bücher von Matt Stans | Buchhaus Stocker Länderpark Stans
Bücher Dillier Sarnen | Online: shop.dod.ch





Donnerstag, 25. Dezember 2025, 16.00 Uhr

Weihnachtskonzert im Barocksaal Kloster Engelberg

usi lis he Sternstunden mit Ausn hmet lenten

Tim Crawford, Violine
Milena Umiglia-Marena, Violoncello
Eylam Keshet, Klavier

spielen Werke von
Wolfgang Amadeus Mozart,
Mozart Piano Trio in G Major K.496 und
Antonin Dvořák, Piano Trio no 4, Op. 90

Konzertdauer ca. 60 Minuten
Türöffnung 15.00 Uhr | Abendkasse
Vorverkauf Engelberg Titlis Tourismus
Telefon +41 (41) 639 77 77 | www.engelberg.ch

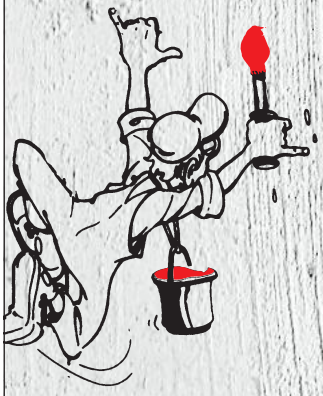
Kloster Engelberg

ENGAGIERT
seit 1120

EAZ_KW51.indd 31 15.12.25 14:20


WASER AG
Garage & Transporte
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartner
frohe Weihnachten und
ein glückliches 2026
Waser AG, Wydenstrasse 42 · 6390 Engelberg · Tel 041 637 33 44 · info@waser-transporte.ch


Maler Goran
6390 Engelberg
Ihr Maler vor Ort
079 656 64 67
www.malergoran.ch
Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr
Wir sagen herzlichen Dank für die erfolgreiche Zusammenarbeit
Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachtstage im Kreise Ihrer Familie und Freunden und für das kommende Jahr viel Glück und Gesundheit.
Ihr Maler Goran Team



Wir sagen Danke und wünschen frohe Weihnachten



Ein aufregendes Jahr geht zu Ende – und wir möchten uns bei Ihnen bedanken! Danke für Ihr Vertrauen, Ihre Projekte und die grossartige Zusammenarbeit.

Wir freuen uns, dass wir Ihre Räume mit Farbe und Kreativität zum Strahlen bringen durften.

Geniessen Sie die Feiertage, tanken Sie Energie – und starten Sie farbenfroh ins neue Jahr!

Christian Forderkunz und sein Team

Malermeister Forderkunz GmbH
eidg. dipl.
Engelbergerstr. 117 | 6390 Engelberg
Telefon 041 637 23 74

maler@forderkunz.ch | www.forderkunz.ch



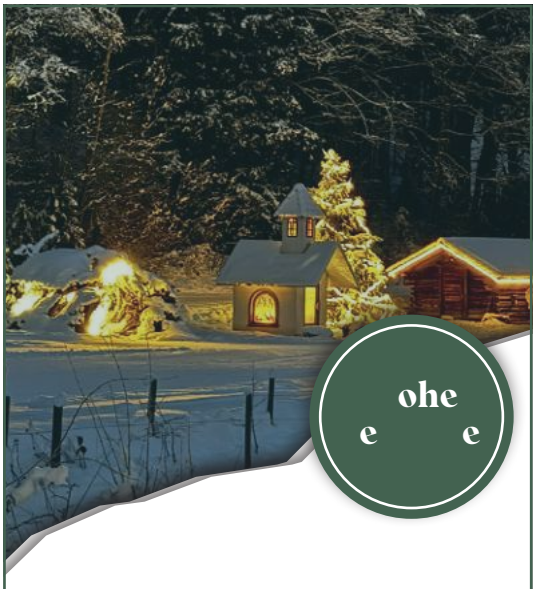
STARTEN SIE MIT UNS IN DAS NEUE JAHR!

- Festlicher Jahreswechsel in stilvollem Ambiente
- 19.00 Uhr Champagneraperitif an der Bar
- 20.00 Uhr Silvester-Galabuffet im Restaurant Titlis
- Vielfältiges Buffet mit kalten Vorspeisen, erlesenen Hauptgerichten und vegetarischen Optionen
- Grosses Dessertbuffet mit Klassikern und unserem Glace-Wagen
- Ab 21.00 Uhr Tanz und Musik in Lobby und Cocktailbar
- Mitternachtssnack inklusive

JETZT RESERVIEREN!
CHF 159.- pro Erwachsener
CHF 89.- pro Kind bis 13 Jahre

H+ Hotel & SPA Engelberg
Dorfstrasse 33
6390 Engelberg
041 639 58 58

H+ Hotel & SPA
Engelberg



a e a te

WEIL WIR TRADITION LIEBEN

Einladung zur traditionellen Waldweihnachtsfeier.

Wann
Mittwoch, 24. Dezember 2025
ab 18.00 Uhr

Wo
Gäissä Gädeli Eienwäldli

Dauer
1 Stunde

alpenresort
Eienwäldli · Engelberg
Camping · Hotel · Wellness & Spa
Restaurant · Bistro · Shop
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch



Midänand auf dem richtigen Weg.

Als zuverlässige Partnerin begleiten wir Sie Schritt für Schritt bei Ihrem finanziellen Vorhaben. Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung und Kompetenz – mitten in Engelberg.

Ihr Filialteam an der Dorfstrasse 25

Claudia Odermatt, Alois Hurschler, Géraldine Meyer, Andreas Tinner, Ursula Keller Roger Bonderer und Simon Kiser (v. l. n. r.). Auf dem Bild fehlt Abasa Smajlovic.

Obwaldner Kantonalbank

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

Frohe Weihnachten

und die besten Wünsche

FÜR DAS NEUE JAHR

RAIFFEISEN
Nidwalden

Hiä isch guäd

Säule 3a schon einbezahlt?

Zahlen Sie bis **Dienstag, 30. Dezember 2025** Ihre Beiträge auf das Vorsorgekonto 3a ein, damit die Einzahlungen noch für dieses Jahr steuerwirksam sind. **www.raiffeisen.ch/nidwalden**



Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr

Mittwoch, 24. und 31. Dezember 2025 • 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag / Freitag / Samstag 25., 26., 27. Dezember 2025 • geschlossen
Donnerstag / Freitag / Samstag 1., 2., 3. Januar 2026 • geschlossen

EAZ_KW51.indd 37 15.12.25 14:20

Wir bedanken uns herzlich für das bisherige Vertrauen,
die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen ein

schönes Weihnachtsfest

und einen guten Rutsch ins 2026.

Auch im neuen Jahr persönlich für Sie da.

Reto Schleiss und Norina Wirz

AXA Geschäftsstelle Engelberg
Engelbergerstrasse 41
6390 Engelberg
Telefon 041 637 33 66
engelberg@axa.ch





Y-connect & Ri-Bau wird

Krea connect

✓ Sonnenstoren
✓ Lamellenstoren
✓ Senkrechtstoren
✓ Rollladen
✓ Insektenschutz



Yannick Christen
info@krea-connect.ch
www.krea-connect.ch
Telefon: 041 629 01 51
Dallenwil & Engelberg

ZENTRALSCHWEIZER
LAUFBAHN
WOCHE
12.–17.1.2026

RAIFFEISEN
Nidwalden
Hiä isch guäd



GLITZER, GLANZ UND FEUERTANZ

NEUJAHRS-APÉRO IM KURPARK
1. JANUAR 2026

Der Hotel und Gastro Verein Engelberg lädt alle Gäste und Einheimische herzlich zum Volks-Apéro ab 17.00 Uhr im Kurpark ein.

Um 17.30 Uhr verzaubern uns «Herz-Feuer» mit einer Show voller Glitzer und Glanz.

HERZLICHEN DANK UNSEREN SPONSOREN:

niederberger elektro + multimedia

TRANSGOURMET

STAUBLI Getränke Engelberg

by arena

ALPINE OUTLET ENGELBERG

IMMER 30% 50% 70%

auf ausgewählte Winterbekleidung, Accessoires sowie Ski und Skischuhe für jedes Niveau.

Alpine Outlet by arena
Bahnhofstrasse 10
6390 Engelberg

18.12.2025

Gewerbe Engelberg
Von Grafenort bis zum End der Welt

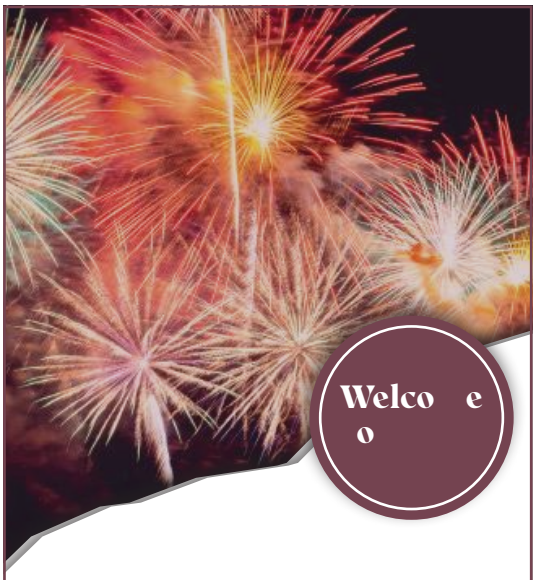
Weihnachtswettbewerb 2025

Nicht verpassen!

Wettbewerbskarten bis zum 24. Dezember abgeben!

LOKALI • WEIL ES

Preise ersichtlich auf
www.gewerbe-engelberg.ch



ester

GENUSSVOLL INS NEUE JAHR

Lass das Jahr 2025 stilvoll ausklingen und freue dich auf das exklusive Silvestermenü in unserem Restaurant.

Wir freuen uns auf
deine telefonische Reservation.

alpenresort
Eienwäldli · Engelberg

Camping · Hotel · Wellness & Spa
Restaurant · Bistro · Shop
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch

SCHLEISS AG, SANITÄR HEIZUNG PLANUNG
6390 ENGELBERG I TEL. 041 637 22 65 I
WWW.SCHLEISS-AG.CH



MIÄR DANKID

ALLEN EINHEIMISCHEN, ALLEN GÄSTEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN FÜR DIE VIELEN INTERESSANTEN SANITÄR- UND HEIZUNGSARBEITEN, DIE WIR AUSFÜHREN DURFTEN

FROHE FESTTAGE

BEPA
Heinz Imboden AG

40 JAHRE

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Spenglerei – Bedachungen
Vorderstockli 16, 6390 Engelberg
T. 041 637 30 83, www.bepa.ch

---

niederberger
elektro + multimedia

30 Jahre Elektro Niederberger in Engelberg.

Solaranlagen, E-Mobility, erneuerbare Energien und Smart Home, das Wissen unserer Mitarbeiter ist stets auf den neusten Stand. Mit Freude und Motivation sind wir auch in Zukunft für Sie da.

Wir wünschen allen ein frohes Fest, gute Gesundheit, viel Glück und Zufriedenheit im neuen Jahr.

Niederberger Elektro + Multimedia GmbH, Wydenstrasse 12
6390 Engelberg +41 41 639 57 57 technik@nemo.ch





Obwaldner Kantonalbank
ISHBI ARCHITEKTEN
holzbau ENGELBERG
brunni engelberg

AKTUELLES VOM WASSERFALL

Wir wünschen Ihnen ganz schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Herzlichen Dank für Ihre Kundentreue!

Sonntag, 11. Januar ab 12.30 Uhr | LK Jost Ribary und René Wicki
Sonntag, 1. Februar ab 12.30 Uhr | LK Rene Jakober
Samstag, 28. Februar ab 18.30 Uhr | LT Wilti Gruäss (Eintritt 6.–)

Dienstag und Mittwoch 23. und 24. Dez. geschlossen, Donnerstag 25. Dez. bis 17.00 Uhr geöffnet, Dienstag 30. Dez. geschlossen, 31. Dez. 25 (Silvester) ab 17.00 Uhr geöffnet
Unsere Silvestermenüs finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Reservation!
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 1. Februar 2026 o.n.V:
Servicemitarbeiter/in, Serviceaushilfe oder Restaurationsfachfrau/mann 80 – 100 %
Rest. Wasserfall | Fam. Häcki | 6391 Engelberg | Tel. 041 637 13 37 | www.restaurant-wasserfall.ch (Di / Mi Ruhetag)



Private Banking im Herzen der Schweiz.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin:

www.okb.ch/termin-private-banking

Obwaldner Kantonalbank
Private Banking

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

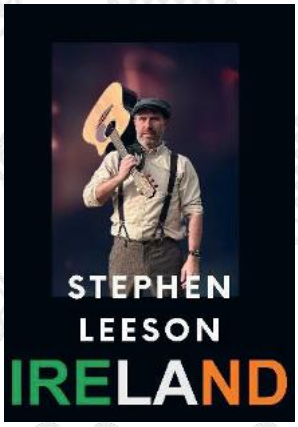

WIR WÜNSCHEN
frohe Festtage
UND DANKEN
FÜR IHRE TREUE
gabriel
bewegt. stückgut und gutes stück.
www.gabriel.ch
gabriel
bewegt.
Gabriel Transport AG | 041 624 40 40 | info@gabriel.ch

Irish Music Night

Sonntag, 28.12. & Montag, 29.12.25
ab 20.30 Uhr

Singer und Songwriter Stephen Leeson ist bekannt für seine einzigartige Stimme. Mit seinen Liedern und seiner Performance bringt er ein Stück Irland zu uns ins Pub. Freut euch auf einen Abend voller irischer Lebensfreude.

Eintritt frei – Kollekte für Stephen
Zutritt ab 18 Jahren



The Core Irish Pub GmbH, Titlisstrasse 2, 6390 Engelberg
+41 41 637 1916 / craic@thecorepubb.ch / www.thecorepubb.ch

› Einladung zum Sparkasse Neujahrsapéro
Dienstag, 13. Januar 2026, 18.00 Uhr



Wir begrüssen als Gastreferentin:
Nicole Reisinger, CEO Engelberg-Titlis Tourismus

Referat zum Thema
«Engelberg – Tourismus im Tal der Möglichkeiten»

Der Anlass findet im Hotel Bellevue Terminus in Engelberg statt. Anschliessend sind Sie herzlich eingeladen mit uns auf das neue Jahr anzustossen.

Wir freuen uns auf Sie.

Melden Sie sich bitte bis spätestens Freitag, 9. Januar 2026, per Telefon (041 639 50 10) oder E-Mail (engelberg@sparkasse.ch) an.
www.sparkasse.ch/neujahrsapero

sparkasse
Ihre Bank.



Entdecke die Magie des Eishockeys – Dein Abenteuer beginnt hier!

HOCKEY SCHULE

Jeweils am Mittwoch

Winter 2025|2026

07.01.2026 | 16.45 - 17.30
21.01.2026 | 16.45 - 17.30
28.01.2026 | 16.45 - 17.30
04.02.2026 | 16.45 - 17.30
25.02.2026 | 16.45 - 17.30
04.03.2026 | 16.45 - 17.30
11.03.2026 | 16.45 - 17.30
18.03.2026 | 16.45 - 17.30

Für Girls und Jungs ab 4 Jahren

Kosten: Fr. 120.–
inkl. komplette Eishockey-Ausrüstung
und Schlittschuhe

Anmeldung unter Angabe von:
Name, Adresse, Geburtsdatum,
Handy-Nummer und AHV-Nummer

sekretariat@ehcengelberg.ch



OKB TITLIS MVP HOCKEY SHOP

ehcengelberg.ch

Ärztlicher Notfalldienst

SA / SO, 20. / 21. Dezember 2025

Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33

Weihnachten, 25. Dezember 2025

Praxis Dr. Rausch

DEXI Gebäudereinigung

Tel. 041 00 11 22

a erfall tra e 2
6 0 n el er
ail info e clean.ch

Hauswartungen
Spezialreinigung
Unterhaltsreinigung
Baureinigung





Bergtraum-Massage

ENTSPANNUG PUR

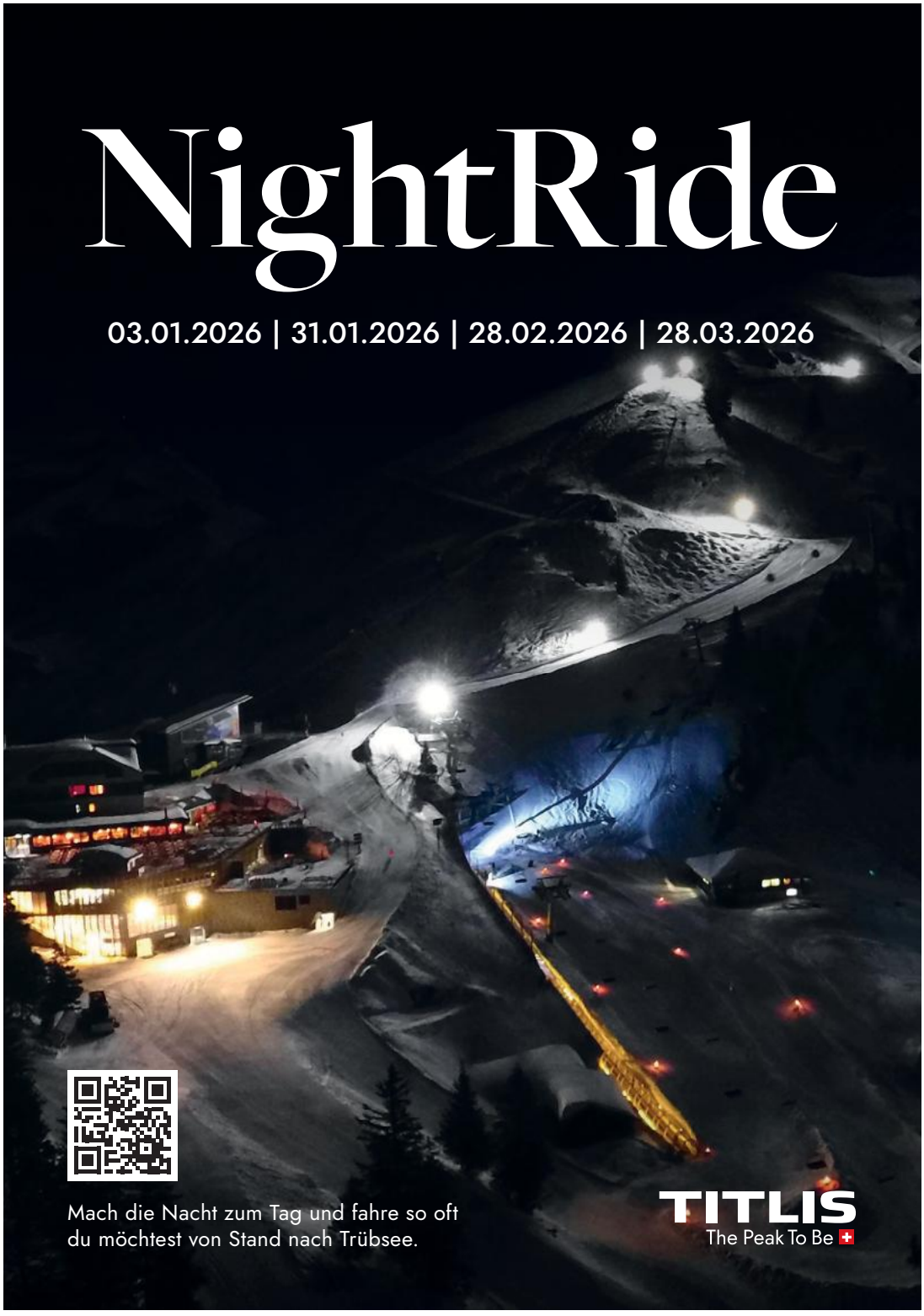
Gönn deinen Liebsten eine Auszeit mit unserer Bergtraum-Massage:

Warme Ganzkörpermassage mit Hot Stones, Alpenkräuter Bergöl, sanfter Gesichtsmassage und behaglichem Nachruhen.

Wellness für Körper, Geist und Seele.

alpenresort
Eienwäldli · Engelberg

Wellness & Spa
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 19 49 · wellness@alpenresort.ch



EAZ_KW51.indd 49 15.12.25 14:20



ENGELBERGER KEBAB
RESTAURANT CAFÉ TAKE AWAY

KLOSTERSTRASSE 3
6390 ENGELBERG
TEL. 041 637 30 60

info@engelberger-kebab.ch
www.engelberger-kebab.ch

7 TAGE OFFEN
10 BIS 21 UHR

DANKE für Ihre Kundentreue
und Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen
wundervolle Weihnachtstage
und fürs neue Jahr
Freude und Gesundheit.

Geschlossen
vom 24.12.2025
bis 4.1.2026

SUBARU

Garage G. Gut AG
6383 DALLENWIL | 041 628 14 44


CATTANI
RESTAURANT
25. Dezember 2025
WEIHNACHTS-
BRUNCH
12.30 - 15.00 Uhr
Gönnen Sie sich einen festlichen Weihnachtsbrunch im Cattani Restaurant, der von unserem kreativen Küchenteam vorbereitet wird. Geniessen Sie ein üppiges Festmahl für alle Sinne zum Preis von CHF 115 pro Person, mit einem optionalen Getränkepaket für zusätzlich CHF 55.
Kempinski Palace Engelberg
TITLIS I SWISS ALPS
DORFSTRASSE 40 · 6390 ENGELBERG · SCHWEIZ · T +41 41 639 7530
RESTAURANT.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG



Christen Beck
'NUR VOM FEINSTEN'

Königlich!

In unseren Dreikönigskuchen verstecken sich Caspar, Melchior oder Balthasar als putzige Porzellanfiguren. Welcher überrascht wohl Sie? Und mit etwas Glück können Sie sogar noch einen unserer 50 Genuss-Preise gewinnen – schauen Sie also auch gut im Mittelstück nach!

10X EWIGI LIEBI ZMORGE FÜR 2 PERSONEN
10X APÉROTORTE IM WERT VON FR. 48.–
10X DESSERTTORTE 16CM NACH IHRER WAHL
10X HERGISWILER BUTTERWAFFELN (6 STK.)
10X NIDWALDNER LEBKUCHEN

Wir wünschen Ihnen ein wunderschönes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr.

Ihr Christen Beck Team

CHRISTENBECK.CH

EAZ_KW51.indd 52 15.12.25 14:20

Wirtschaft Grafenort

Feiern Sie mit uns den Jahreswechsel

Unser Silvestermenü 2025

Gruss aus der Küche

Geräucherte Entenbrust mit Kumquatchutney
auf Gemüsesalat

Süsskartoffel-Ingwersuppe
mit Jakobsmuschelcarpaccio

Saltimbocca Roulade mit Wintertrüffel
Tessiner Polenta und Wintergemüse

Schokolade und Marroni

CHF 92.00

Wir freuen uns, Sie am letzten Tag im Jahr kulinarisch zu verwöhnen. Sichern Sie sich noch heute Ihren Tisch.

www.gastbetriebe.ch | **041 637 00 85**
Öffnungszeiten Mittwoch und Donnerstag 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag bis Sonntag 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag

EAZ_KW51.indd 53 15.12.25 14:20



DAS PERFEKTE WEIHNACHTS-GESCHENK.

BEREITS EINE TRADITION: UNSER GASTSPIEL IN ENGELBERG – DAS KLASSIK-HIGHLIGHT DES JAHRES:

KLASSIKMOMENTE VON MOZART BIS PROKOFJEW – GASTSPIEL IN ENGELBERG

FR 15 MAI 2026

19.30 UHR KURSAAL ENGELBERG

Luzerner Sinfonieorchester
Clelia Cafiero, Leitung
Ilya Shmukler, Klavier

LIVE ERLEBEN: ILYA SHMUKLER – 2024-GEWINNER DES GROSSEN CONCOURS GÉZA ANDA (ERSTER PREIS + PUBLIKUMSPREIS + DREI SONDERPREISE). NICHT VERPASSEN.

LUZERNER SINFONIEORCHESTER
1805
RESIDENZORCHESTER KKL LUZERN

Kempinski Palace Engelberg
TITLIS I SWISS ALPS

KONZERTINFOS UND TICKETS
Ticketline 041 226 05 15
karten@sinfonieorchester.ch
sinfonieorchester.ch

DIE BESTEN OUTDOOR-FILME DES JAHRES

TERREX
PRESENTS

EOFT

EUROPEAN OUTDOOR FILM TOUR 2025



© Christophe Tricou

JETZT TICKETS SICHERN
EOFT.EU

ENGELBERG

29.11.25 KURSAAL | 19:30 UHR

02.01.26 CINÉMA | 17:00 UHR

PIE FREERIDE

1013 ARCHITEKTUR + BAUMANAGEMENT

VORVERKAUFSSTELLE
PIE Freeride, Obergrundstrasse 69, 6003 Luzern

YETI · Powerbar · deuter · DEFENDER · Wikinger Reisen · BERG WELTEN

PRODUCED BY moving adventures

www.bewegig.ch

Plattform für Besonderes aus Sport und Kultur

Zu viele tolle Events und Angebote im Kultur- und Sportbereich der Innerschweiz scheitern bereits in der Startphase oder bei späteren Problemen nach wenigen Jahren.



bewegig.ch berät und unterstützt kostenlos als gemeinnütziger Verein mit einem in den Kantonen LU, NW, OW, UR, SZ und ZG abgestützten Netzwerk & Support Events auf Anfrage.

KONTAKT / SUPPORT AUF ANFRAGE
Unsere Geschäftsstelle hilft Ihnen gern weiter. Melden Sie sich am besten via E-Mail info@bewegig.ch oder Tel. 041 639 53 43.

GRATIS SCHAUFENSTER INNERSCHWEIZ
Ob Museum, Sammlung, Kultur- oder Sportevent, Verein, Projekt oder Kulturschaffende - kostenlose Kommunikation & Visibilität!

THEMEN, INSIDER-TIPPS & FUNDGRUBE
Einladung zum Stöbern in neuen innovativen oder bisher zu wenig bekannten Angeboten, Kurisitäten, Geschenk-Tipps!

E-NEWSLETTER (aktuell über 2'000 Abonnenten)
Werde dank unserem monatlichen E-Newsletter Teil unseres Netzwerks für eine tolle Innerschweizer Kultur- u. Sportszene!

PARTNER WERDEN
Als Stiftung oder einer der max. 5 Initialpartner unten, als Firma, Privat- oder Firmengönner oder einfach mit Twint-Spende - MERCI!!!

Vielen Dank unseren Partnern der ersten Stunde!

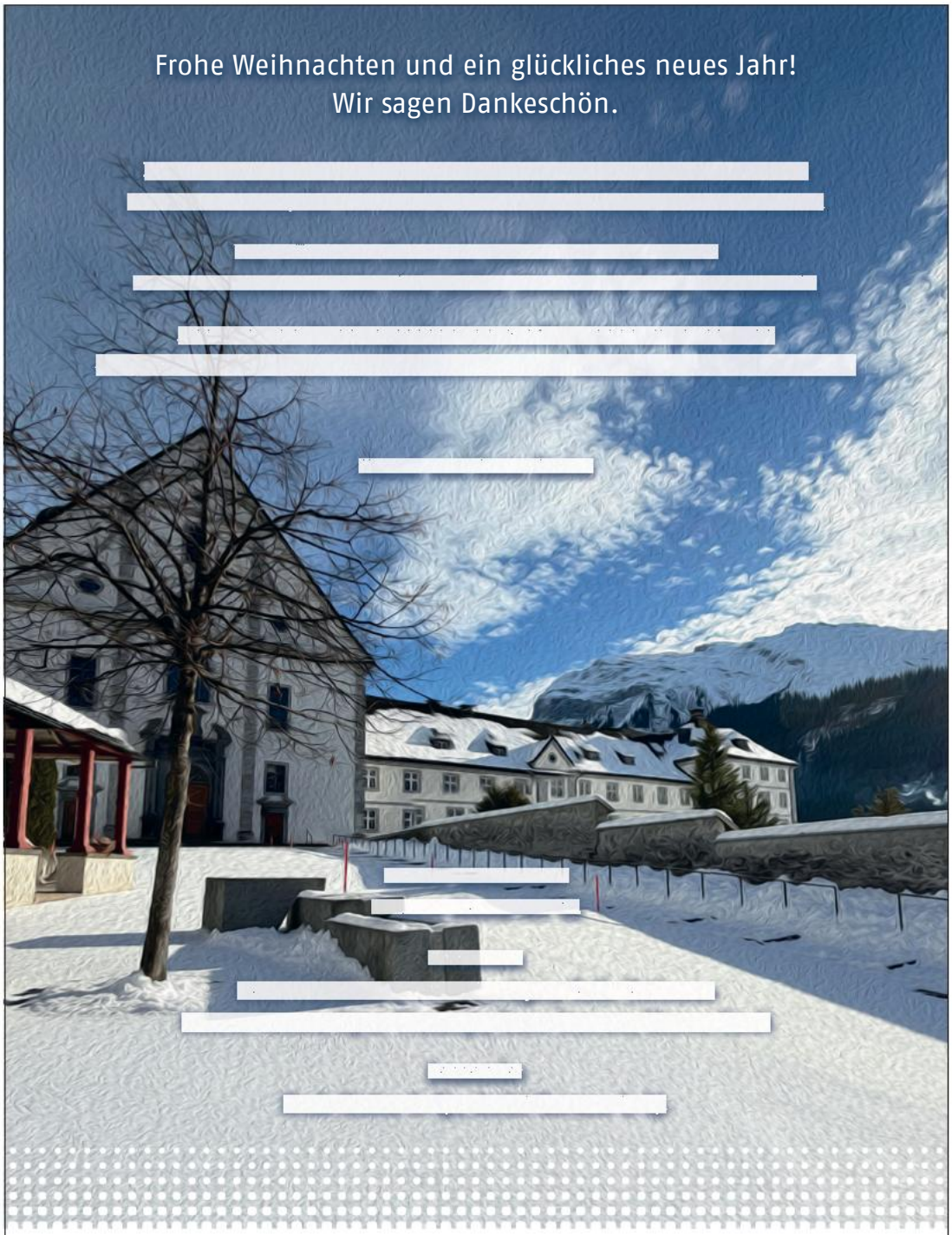
bewegig.ch, c/o Thomas Meierhofer, info@bewegig.ch, Tel. 041 639 53 43

AXA

Beratung I Verwaltung I Projektleitung
www.meierhofer-beratung.ch

GORDISCHE KNOTEN SIND UNS DIE LIEBSTEN
GeniusBrains

Canon



Elektro Kuster AG
Wasserfallstrasse 60, 6390 Engelberg, 041 637 29 29
info@elektro-kuster-ag.ch, www.elektro-kuster-ag.ch

ELEKTRO KUSTER
elektrisch gut.



EAZ_KW51.indd 58 15.12.25 14:20

Sanitär
Heizungen
Technisches Büro

FEIERABEND



wünschen Euch die:



Feierabend Haustechnik AG

BERUFS- UND
WEITERBILDUNGSZENTRUM
BWZ OBWALDEN

Berufs- und Weiterbildungszentru
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
Telefon: +41 41 666 64 86
bwz.wb@ow.ch
www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Deutschkurse in Engelberg du
Januar – April (C

Abendkurse: 1 Tag à 2 Lektionen/Woche

Zahlung in Raten ist möglich. Im Kursgeld sind die Lehrmittel nicht inbegriffen.

A1	A1/1	Deutsch für Anfänger 1 (S 12610a) Linie 1, A1 ab Kapitel 1	07.01.2026	–	25.03.202
	A1/1	Deutsch für Anfänger 2 (S 12610b) Linie 1, A1 ab Kapitel 6	12.01.2026	–	30.03.202
A2	A2/1	Deutsch sprechen in Gastronomie & im Alltag (S 12610c)	07.01.2026	–	25.03.202
	A2/1	Deutsch mit Vorkenntnissen 1 (S 12610d) Linie 1, A2 ab Kapitel 1	12.01.2026	–	30.03.202
	A2/1	Deutsch mit Vorkenntnissen 2 (S 12610d) Linie 1, A2 ab Kapitel 5	13.01.2026	–	31.03.202
B1	B1/2	Deutsch für Fortgeschrittene 5 (S 12610e) Linie 1, B1 ab Kapitel13	13.01.2026	–	31.03.202

Ferien (Während den Schulferien findet kein Unterricht statt.).

Weihnachtsferien:	24.12.2025 – 06.01.2026
Fasnachtsferien:	07.02.2026 – 22.02.2026 (Engelberg:12.02.2026 – 22.02.2026
Osterferien:	03.04.2026 – 19.04.2026
Sommerferien	04.07.2026 – 16.08.2026 (Engelberg: 27.06.2026 – 09.08.2026

Feiertag

Auffahrt:	
Brückentag	
Pfingstmor	
Fronleichn	
Brückentag	

Kanton Obwalden
Bildungs- und Kulturdepartement
Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

entrum BWZ
nen

ch

- Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C haben oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt. Betrifft Niveaus von Alphabetisierung bis B2. Eine Unterstützung eines höheren Niveaus oder einem anderen Status müssen Sie vorgängig bei der zuständigen Fachstelle abklären.
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.
- Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

durch das BWZ Obwalden
(Ostern) 2026

.2026	18.00	–	19.30	Mittwoch	Martina Lingg	CHF	310.00 (20 Lektionen)
.2026	18.00	–	19.30	Montag	Geliana Sauer	CHF	310.00 (20 Lektionen)
.2026	19.45	–	21.15	Mittwoch	Martina Lingg	CHF	310.00 (20 Lektionen)
.2026	19.45	–	21.15	Montag	Geliana Sauer	CHF	310.00 (20 Lektionen)
.2026	19.45	–	21.15	Dienstag	Martina Lingg	CHF	310.00 (20 Lektionen)
.2026	18.00	–	19.30	Dienstag	Martina Lingg	CHF	310.00 (20 Lektionen)

rtage:

ırt:	Do	14.05.2026
entag nach Auffahrt:	Fr	15.05.2026
tmontag	Mo	25.05.2026
ichnam:	Do	04.06.2026
entag nach Fronleichnam	Fr	05.06.202610



EIN BESONDERER HEILIGABEND

Weihnachts-Chinoise-Schiff

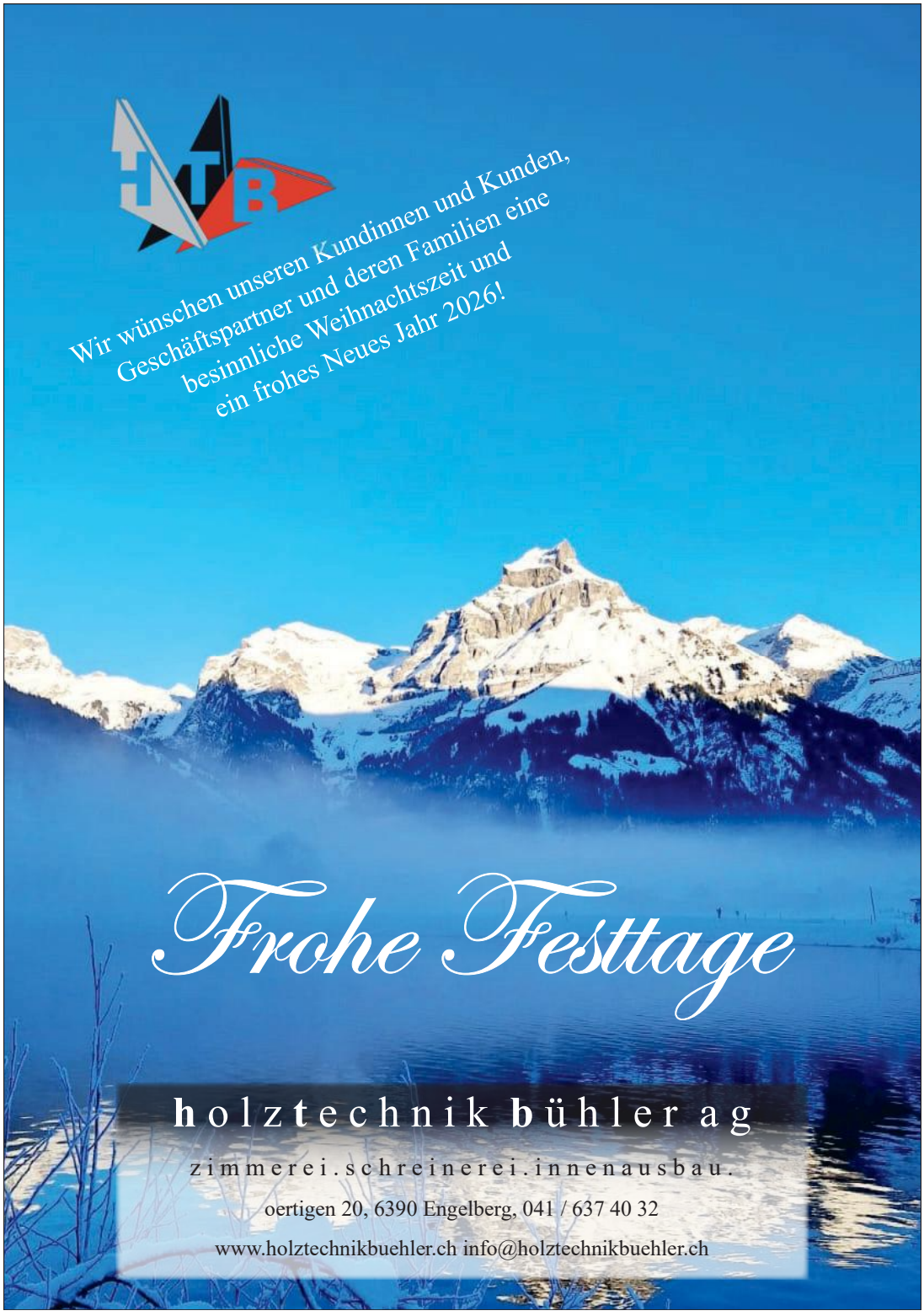
Geniessen Sie den Weihnachtsklassiker Fondue-Chinoise auf dem See und begeben Sie sich an Heiligabend auf eine unvergessliche Rundfahrt.

MEHR INFOS

Mittwoch, 24. Dez. 2025
19.15 Uhr bis 22.30 Uhr
CHF 110.00 pro Person
inkl. Schifffahrt, diverse Fleischsorten & reichhaltiges Beilagen-Buffet

VIER WALDSTÄTTERSEE

Hier online buchen


Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden,
Geschäftspartner und deren Familien eine
besinnliche Weihnachtszeit und
ein frohes Neues Jahr 2026!
Frohe Festtage
holztechnik bühler ag
zimmerei.schreinerei.innenausbau.
oertigen 20, 6390 Engelberg, 041 / 637 40 32
www.holztechnikbuehler.ch info@holztechnikbuehler.ch

AQWA



WIR WÜNSCHEN FROHE FESTTAGE

… und sagen Danke für viele wertvolle Begegnungen im 2025

aqwa.ch

EAZ_KW51.indd 64 15.12.25 14:20



Adelhelm-Stube

Pop-up im Kloster Engelberg

Eröffnung 12. Dezember 2025

Das neue kulinarische Angebot in Engelberg.
Alte Klosterrezepte neu interpretiert!

Öffnungszeiten
Donnerstag, 17.00 Uhr bis 21.30 Uhr
Freitag, 17.00 Uhr bis 21.30 Uhr
Samstag, 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr / 17.00 Uhr bis 21.30 Uhr
Sonntag, 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Reservation: Telefon 041 639 61 13
E-Mail adelhelm-stube@kloster-engelberg.ch

Adelhelm-Stube
Kloster Engelberg
Pop-up Restaurant

ENGAGIERT
seit 1120

EAZ_KW51.indd 65 15.12.25 14:20

Wohlfühlen ...

... über die Festtage
und das ganze Jahr!

Im Notfall sind wir
Tag und Nacht
immer für Sie da:
041 618 30 80



Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen fröhliche Festtage!

Stans
Ennetbürgen
Engelberg

niedermann HK Heizung Lüftung Klima

041 624 40 40
www.gabriel.ch

gabriel bewegt.
@gabriel.bewegt

Transport.
Umzug.
Lagerung.
Verpackung.
Entsorgung.

PRO VELO UNTERWALDEN

Für mehr Velo im Kanton: provelounterwalden.ch

Inserate-Tarife 2026 *(exkl. MWST)*

Grössen in mm

Inhalt	hoch	quer	schwarz	4-farbig
1/8 Seite		70 × 49	CHF 40.00	CHF 79.00
1/4 Seite	70 × 101	144 × 49	CHF 60.00	CHF 112.00
1/3 Seite		144 × 66	CHF 70.00	CHF 125.00
1/2 Seite	70 × 205	144 × 101	CHF 85.00	CHF 144.00
2/3 Seite		144 × 135	CHF 99.00	CHF 158.00
3/4 Seite	144 × 153		CHF 120.00	CHF 175.00
1/1 Seite	144 × 205		CHF 150.00	CHF 210.00
Titelseite				
1/2 Seite		144 × 101		CHF 230.00
1/4 Seite		144 × 49		CHF 160.00
Titelbalken		144 × 13		CHF 60.00
Letzte Seite				
1/1 Seite	144 × 205			CHF 250.00

Engelberger Anzeiger

Erscheinung: Wöchentlich am Donnerstag
Annahmeschluss: Jeweils montags 9.00 Uhr

6390 Engelberg • Dorfstrasse 50 • Tel. 041 629 79 99 • anzeiger@dod.ch

KUNSTBILDER AUSSTELLUNG

Anfang Dezember - Ende Januar

Apéro 20. Dezember ab 14 Uhr

Ort: Amrhein Optik GmbH, Titlis Zentrum , 6390 Engelberg



Künstler:
Markus Dominkovits
Jahrgang 1960
aus Bellach (CH)

Eigentlich ist er begnadeter Gastronom, Hauptberuflich führt er nämlich das renommierte Ristorante Cucina Arte in Solothurn und begeistert Gäste an kleinen und grossen Anlässen mit seinem Catering.
Gezeichnet und gemalt habe er schon immer gerne, sagte Dominkovits. Als er aber vor Jahren versehentlich eine Tasse Espresso auf einen Stapel Papier ausschüttete war dies wie eine Erleuchtung. Er begann zu experimentieren. Mittlerweile hat er seine Technik verfeinert und setzt Kaffee (mehr oder weniger ?) kontrolliert für faszinierende Bilder ein. Dazu kommen neuerdings reizvolle Gemälde und Objekte, die mit dem Wachmacher nichts mehr zu tun haben.

Coffee time!

EAZ_KW51.indd 67 15.12.25 14:20

Die Zentralbahn.

Information über Nachtlärm, Verkehrseinschränkungen und Helikoptertransporte.

Ab dem **5. Januar 2026** werden auf der Strecke der Zentralbahn im Zusammenhang mit der **anstehenden Totalsperre vom Herbst 2026** in der **Bodenkurve in Engelberg** weitere Vorarbeiten während der Nacht und tagsüber ausgeführt. Leider können wir infolge des regen Zugverkehrs tagsüber nicht alle anstehenden Arbeiten ausführen. Somit sind wir gezwungen, einige Arbeiten während der Nacht zu erledigen.

Während der Nachtarbeiten werden Injektionen zur Sanierung der bestehenden Stützmauern durchgeführt. Dies kann teilweise **zur einseitigen Sperrung der Strasse mit einer Lichtsignalanlage führen.**

Vorarbeiten zwischen Tunnel Engelberg Portal Süd und Hotel Espen Engelberg

- Jeweils Nächte vom MO/DI 5./6. Januar 2026 bis FR/SA 27./28. Februar 2026

Ab dem **20. Januar 2026 bis etwa Ende März 2026** werden vorwiegend tagsüber die Steinschlagschutznetze und Sicherungsmassnahmen im Hang erstellt, welche teilweise zur einseitigen Sperrungen der Strasse führen kann. In dieser Zeit ist ein Verkehrsdienst im Einsatz.

Bei entsprechenden Witterungsverhältnissen wird zwischen Mitte Januar bis Ende März 2026 per Helikopter das notwendige Material und die Maschinen ein- und ausgeflogen. Die **Helikoptereinsätze** können nicht tagesscharf definiert werden.

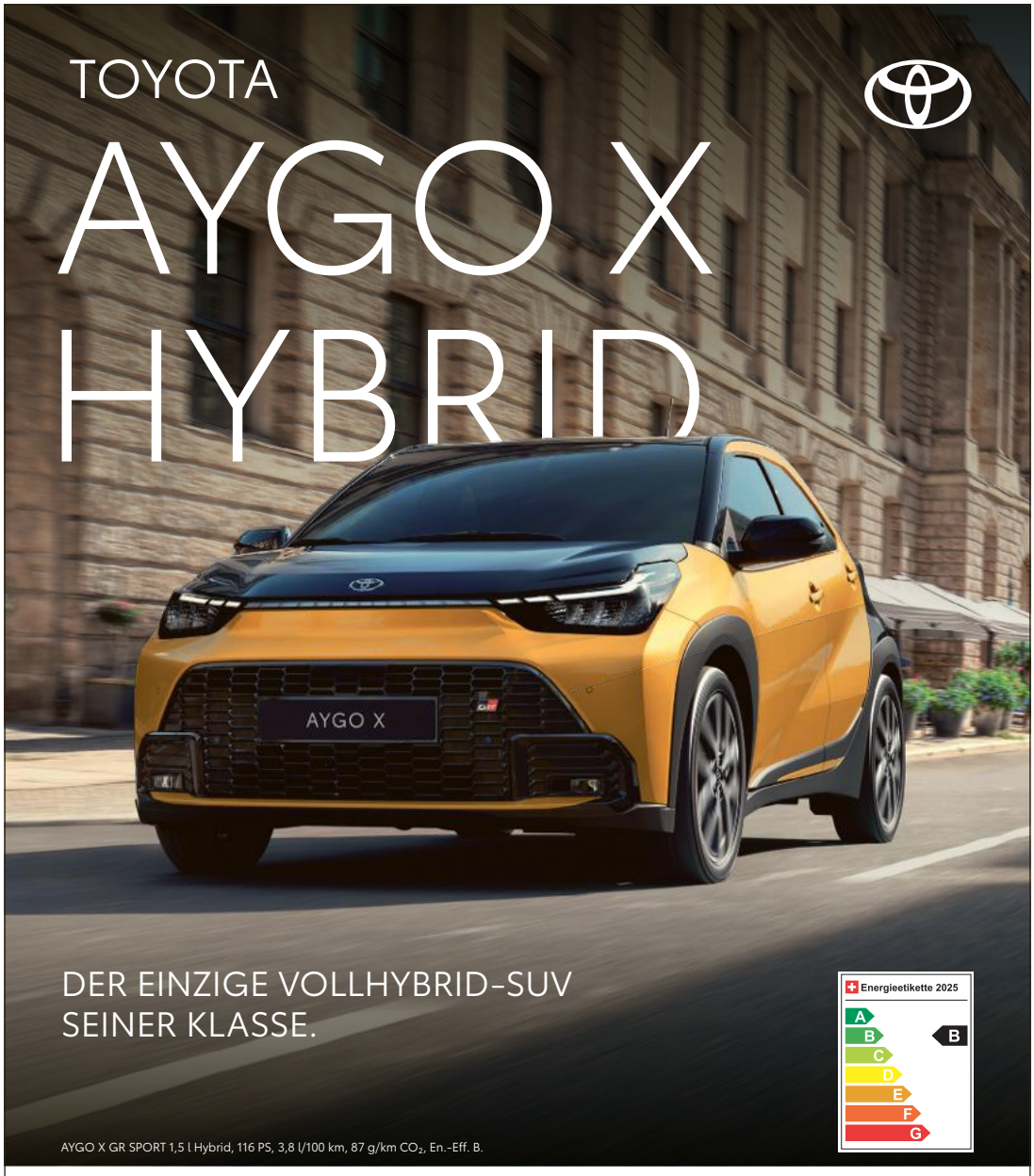
Wir bedauern sehr, Sie in Ihrer Nachtruhe zu stören und werden alles daransetzen, die Lärmimmission so gering wie möglich zu halten. Wir bitten Sie um Verständnis.

Bei Fragen erreichen Sie unseren Kundendienst unter der Nummer +41 58 668 86 00.

Weitere Informationen zur Totalsperre finden Sie unter
zentralbahn.ch/bauprojekte-engelbergertal-herbst-2026

SBB CFF FFS

EAZ_KW51.indd 68 15.12.25 14:20



auto bucher

Auto Bucher AG
Fadenbrücke 8, 6374 Buochs
T 041 624 50 20, www.auto-bucher.ch

für ein schönes Zuhause

Vermietung / Verkauf

Ob Verkauf, Dauermiete oder Wintervermietung – wir helfen Ihnen gerne weiter!
Kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung.



Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!
Ihr Sunnmatt Immobilien AG Team

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80

Es gibt im Leben für alles eine Zeit.
Eine Zeit der Freude, der Stille,
der Trauer und der Erinnerung.

In Dankbarkeit halten wir das 1. Jahresgedächtnis für

Josef Infanger

«Schlössli-Sepp»

13. Mai 1940 – 1. Januar 2025



am Samstag 03. Januar 2026 um
09.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg.



HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

GEWERBE

The Core Irish Pub Engelberg Kompletter, erfolgreich geführter Gewerbebetrieb	auf Anfrage

WOHNEN & FERIEN

Titliszentrum 3, 1.5-Zimmer-Wohnung mit Balkon, 3 OG, zzgl. ESH-PP	425'000.–
Neuschwändi 5, neu renovierte 1.5-Zimmer-Wohnung mit Balkon, NWF 44 m²	465'000.–
Neuschwändistrasse 67, 3.5-Zimmer-Wohnung, möbliert, 1. OG, Südbalkon	645'000.–
Fellenrütistrasse 51, 3.5-Zimmer-Wohnung, 2. OG, zzgl. Garagenbox	730'000.–
Bahnhofstrasse 17a, 4.5-Zi-Maisonette-WG, Sitzplatz und Terrasse, zzgl. ESH-PP	935'000.–
Dorfstrasse 7, Villa Maria, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Südbalkon, 3. OG	1'265'000.–
Oberbergstrasse 98, freistehendes Einfamilienhaus mit Umschwung	auf Anfrage
Grottenweg 2, freistehendes 5.5-Zimmer-EFH mit Umschwung	auf Anfrage
Rainstrasse 16, Chalet mit 3 Wohneinheiten, sonnige Hanglage	auf Anfrage
Schwandstrasse 26, «Gross-Aegertli»	auf Anfrage
Vogelsangweg 1, Einfamilienhaus an Süd-Hanglage inkl. Garagenparzelle	auf Anfrage

DAUERMIETE

Wohnungen am Dürrbach 2 mit Lift, Hallenbad und Wellnessanlage, inkl. NK und 1 EHP

3.5-Zimmer-Wohnung Nr. 221, mit 2 Balkonen, 96 m²	2'780.–
3.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 233, Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m²	3'300.–

BÜRORÄUMLICHKEITEN

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.–

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg

RE/MAX
Offizieller Partner

Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg | +41 41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch | ak@alamaison-gmbh.ch

ABBORN®

A TRIBUTE SHOW TO ABBA

WWW.ABBORN.COM

★1999★

KURSAAL

ENGELBERG



Take a Chance on Dance

Die ultimative ABBA-Tribute-Show!

LIVE

SAMSTAG 27. Dezember 2025

Türöffnung/Barbetrieb 19.00 Uhr

Konzertbeginn 20.00 Uhr

Tickets: www.kursaalengelberg.ch/abborn

EAZ_KW51.indd 72 15.12.25 14:20